

Brusel 22. prosince 2020
(OR. en, fr)

14340/20

**Interinstitucionální spis:
2020/0363 (COD)**

**VOTE 78
INF 234
PUBLIC 95
CODEC 1421**

POZNÁMKA

Předmět:	– Výsledek hlasování – NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o společných pravidlech zajišťujících základní propojení v letecké dopravě po skončení přechodného období stanoveného v Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii – přijetí legislativního aktu a – odchylka od osmitýdenní lhůty podle článku 4 Protokolu č. 1 k SFEU o úloze vnitrostátních parlamentů v EU – výsledek písemného postupu dokončeného dne 22. prosince 2020
----------	--

V příloze I této poznámky naleznete výsledek hlasování o výše uvedeném legislativním aktu.

Referenční dokument:

PE-CONS 66/20

Rozhodnutí o použití písemného postupu přijal Coreper (část II)

dne 16. prosince 2020.

Prohlášení nebo odůvodnění hlasování jsou uvedena v příloze II této poznámky.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0363 (COD) (Document: 66/20)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common rules ensuring basic air connectivity following the end of the transition period provided for in the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	99,86%
No	0	0%
Abstain	1	0,14%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **22/12/2020**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65 % of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Prohlášení Lucemburska

Lucembursko má za to, že do oblasti působnosti nařízení o základním propojení v letecké dopravě nespádají svobody letectví umožňující spojení mezi členským státem a třetí zemí.

Především pak 5. svoboda letectví mimo EU (právo nastoupit či vystoupit v tranzitních místech nacházejících se mimo území EU) vyplývá z pravomocí členských států, a nemůže tudíž být předmětným nařízením pozastavena nebo zrušena.

Lucembursko vyjadřuje politování nad tím, že jeho návrh na vyjasnění znění nařízení o základním propojení v letecké dopravě nebyl zohledněn, avšak zároveň je přesvědčeno, že výklad celého nařízení zůstává beze změn.

Prohlášení Komise

Pokud jde o článek 2 a o 8. bod odůvodnění, Komise připomíná, že dělba pravomocí mezi Unií a členskými státy je v plném rozsahu upravena Smlouvami, a to pro případ obvyklých i výjimečných okolností. Jak je potvrzeno judikaturou Soudního dvora, normotvůrce není oprávněn tuto dělbu pravomocí měnit. Se zřetelem k výše uvedenému má Komise za to, že předmětné nařízení jako takové nepředjímá povahu budoucího vztahu se Spojeným královstvím v oblasti letecké dopravy poté, co platnost nařízení skončí. Výkon pravomocí na základě řečeného nařízení je přechodný a omezuje se výhradně na dobu jeho platnosti.

Tímto prohlášením není dotčen právní postoj plynoucí ze stávajících či budoucích oprávnění k jednáním s jakoukoli třetí zemí.
